

9.10	اختبار كمية القهوة على كفي من
14.....	قهوة LONG.....
10	تحضير مشروبات بالحليب
10.1	قمر بملء وتثبيت حاوية الحليب.....
10.2	ضبط كمية الرغوة.....
10.3	الضبط التلقائي للمشروبات بالحليب.....
10.4	تحضير المشروبات "MILK MENU"
15.....	"قائمة الحليب".....
10.5	تنظيف حاوية الحليب بعد كل استعمال.....
10.6	إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان عن طريق استعمال أزرار كابشينو وقهوة الحليب والحليب مخلوط.....
10.7	ضبط كميات القهوة و الحليب ف الفنجان للمشروبات عن طريق زر قائمة الحليب MILK MENU.....
11	توزيع الماء الساخن و البخار
11.1	توزيع الماء الساخن.....
11.2	قمر بتعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي.....
11.3	توزيع البخار.....
11.4	نصائح عند استعمال البخار في عمل رغوة من الحليب.....
11.5	تنظيف الموزع بعد الاستعمال.....
12	التنظيف
12.1	تنظيف الماكينة.....
12.2	تنظيف دواخل الماكينة.....
12.3	تنظيف حاوية تجميع بقايا البن.....
12.4	تنظيف إناء تجميع القطرات و إناء تجميع ماء التكثيف.....
12.5	تنظيف دواخل الماكينة.....
12.6	تنظيف خزان الماء.....
12.7	تنظيف فتحات صنوبر توزيع القهوة.....
12.8	تنظيف القمع المخصص لإدخال البن غير المطحون.....
12.9	تنظيف الطارد.....
12.10	تنظيف حاوية الحليب.....
12.11	تنظيف فوهة الماء الساخن / البخار.....
13	إزالة الترسبات الجيرية
14	ضبط درجة صلابة الماء
14.1	قياس درجة صلابة الماء.....
14.2	ضبط درجة صلابة الماء.....
15	الفلتر المظهر
15.1	تركيب الفلتر.....
15.2	استبدال الفلتر.....
15.3	فك الفلتر.....
16	بيانات فنية
17	التخلص من الجهاز
18	الرسائل التي تظهر على الشاشة
19	حل المشكلات

1	تنبيهات الأمان الأساسية
2	تنبيهات الأمان
2.1	الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات.....
2.2	الاستعمال المطابق للغرض.....
2.3	تعليمات الاستعمال.....
3	مقدمة
3.1	الحروف بين الأقواس.....
3.2	المشكلات و الحلول.....
4	الوصف
4.1	وصف الجهاز.....
4.2	وصف لوحة التحكم.....
4.3	وصف الأكسسوارات.....
4.4	وصف حاوية الحليب.....
5	عمليات أولية
5.1	فحص الجهاز.....
5.2	تركيب الجهاز.....
5.3	توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي.....
5.4	تشغيل الجهاز لأول مرة.....
6	إشعال الجهاز
7	إطفاء الجهاز
8	إعدادات القائمة
8.1	الشطف.....
8.2	إزالة الترسبات الجيرية.....
8.3	تركيب الفلتر.....
8.4	استبدال الفلتر (إذا كان موجوداً).....
8.5	ضبط الساعة.....
8.6	الإشعال الذاتي.....
8.7	الإطفاء الذاتي (حالة الاستعداد).....
8.8	وظيفة تسخين الفناجين.....
8.9	وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة.....
8.10	ضبط درجة حرارة القهوة.....
8.11	ضبط درجة صلابة الماء.....
8.12	ضبط اللغة.....
8.13	التنبيه الصوتي.....
8.14	إعدادات المصنع (إعادة الضبط).....
8.15	وظيفة الإحصائيات.....
9	إعداد القهوة
9.1	اختبار مذاق القهوة.....
9.2	اختبار كمية القهوة في الفنجان.....
9.3	اختبار كمية قهوتي المفضلة.....
9.4	ضبط مطحنة البن.....
9.5	نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة للغاية.....
9.6	إعداد القهوة باستعمال حبوب البن.....
9.7	تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون.....
9.8	إعداد قهوة LONG باستعمال حبوب البن.....
9.9	إعداد قهوة LONG باستعمال البن غير المطحون.....

1. تسيهات الأمان الأساسية

- يجب عدم السماح للأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، إلا إذا تم ذلك تحت إشراف وملاحظة من قبل ذويهم و تم كذلك اطلاعهم أولاً على تعليمات الأمان الخاصة به وتحذيرهم كذلك من مخاطر استعماله من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم الشخصية.
- يجب مراقبة الأطفال جيداً للتأكد من أنهم لا يعشون بالجهاز.
- لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف والصيانة الخاصة بالجهاز والتي تقع عادةً على عاتق المستخدم بمفردهم وبدون مراقبة من قبل ذويهم.
- أثناء عملية التنظيف، لا تعمّر أبداً الماكينة في الماء.
- صُمم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط.
- الجهاز ليس مخصصاً للاستعمال في الأماكن المخصصة للطهي من أجل العاملين في المتاجر، المكاتب وغيرها من أماكن العمل مثل مراكز السياحة الريفية والفنادق، الموتيلات ومؤسسات الضيافة، الغرف المؤجرة في الموتيلات.
- إذا كان هناك تلف في القابس أو في كابل التغذية الكهربائية، فقم على الفور باستبداله بالكامل من أحد مراكز الخدمة المعتمدة، وذلك تجنباً لحدوث أية أخطار.

خاص بالأسواق الأوروبية فقط:

- يمكن استعمال هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين هم فوق سن 8 سنوات على أن يتم ذلك تحت إشراف ذويهم وبعد توعيتهم أولاً بكافة تعليمات الأمان التي تتعلق بكيفية استخدام الجهاز بشكل سليم و آمن وكذلك احاطتهم بالمخاطر التي تكمن في سوء استعماله. لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف والصيانة الخاصة بالجهاز والتي تقع عادةً على عاتق المستخدم بمفردهم وبدون مراقبة من قبل ذويهم إلا إذا تجاوزت أعمارهم سن 8 سنوات وأن يتم عملهم تحت إشراف ذويهم. ضع الجهاز وكابل التغذية الكهربائية الخاص به بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الذين هم دون سن 8 سنوات.
 - يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط الإشراف عليهم واطلاعهم على تعليمات الأمان وتحذيرهم كذلك من مخاطر استعمال الجهاز.
 - لا يجب ترك الأطفال يعشون بالجهاز.
 - افصل دائماً قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي عند تركه في حافظته وقبل تركيبه وفكه وتنظيفه.
- المناطق المميزة بهذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الاستخدام (يوجد هذا الرمز فقط في بعض الموتيلات).



2. تنبيهات الأمان

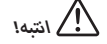
2.1 الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات

التنبيهات الهامة دائماً ما تكون مصحوبة بهذه الرموز. و لذلك ينبغي الالتزام بهذه التنبيهات .



خطر!

عدم مراعاة هذه التنبيهات أو التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق نتيجة التعرض للصدمات الكهربائية الأمر الذي قد يعرض حياتك للخطر.



انتبه!

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إصابة الأشخاص بالحروق أو إصابة الجهاز بال تلف.



خطر التعرض للحروق!

عدم مراعاة هذه التعليمات قد يكون سبباً في الإصابة بالحروق.



انتبه جيداً:

يُشير هذا الرمز إلى نواصخ ومعلومات هامة للمستخدم.



خطر!

حيث إنَّ الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استبعاد التعرض لصدمات كهربائية.

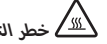
انتبه جيداً لتحذيرات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز بأيِّد أو أرجل مُبللة.
- لا تلمس القابس الكهربائي بأيِّد مُبللة.
- تأكد دائماً من أنَّ مقبس التيار الكهربائي يسهل الوصول إليه، لأن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي ستساعدك على فصل القابس في حالة الطوارئ.
- عندما تريد فصل القابس من مقبس التيار الكهربائي توجه مباشرةً إلى القابس، لا تحاول أبداً نزع الكابل عن بُعد لأن هذا قد يسبب تلف الكابل.
- لفصل الجهاز نهائياً، قم بفصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
- في حالة إصابة الجهاز بأي تلف أو أعطال، لا تحاول أبداً إصلاحه بنفسك.
- بل أطفئ الجهاز وافصل القابس من مصدر التيار الكهربائي و توجه به إلى أقرب مركز خدمة فني معتمد.
- اطفئ الجهاز قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افصل القابس من مأخذ التيار واركز الجهاز حتى يبرد.



انتبه:

احتفظ بمواد التعبئة و الغلغيف (مثل أكياس البلاستيك، رغوة البوليسترين)، بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.



خطر التعرض للحروق!

هذا الجهاز يعمل على تسخين الماء مما يؤدي أثناء الاستعمال إلى تكون بخار الماء.

انتبهوا جيداً حتى لا يصيبكم الرذاذ الساخن أو بخار الماء بالأذى.

أثناء استعمال الجهاز، قد يتم تسخين رف وضع الفناجين.

2.2 الاستعمال المطابق للغرض

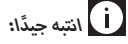
صُنع هذا الجهاز بغرض إعداد القهوة وتسخين المشروبات.

و لذلك أي استخدام آخر سيعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطورة على حياتكم. و لذلك فإنَّ جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأضرار التي قد تنتج عن الاستعمال الخاطئ للجهاز.

2.3 تعليمات الاستعمال

اقرأ بعناية هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز. إهمال هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعرضك للحروق أو تعرض جهازك للتلف.

جهة التصنيع ليست مسؤولة عن الأضرار الناتجة عن إهمال تعليمات الاستعمال.



انتبه جيداً:

اعتني جيداً بدليل تعليمات الاستعمال. و إذا قررت يوماً ما التنازل هذا الجهاز لشخص آخر فيجب عليك أن تعطيه أيضاً هذا الكتيب.

3. مقدمة

نود أن نشكركم على اقتنائكم ماكينة إعداد القهوة والكايتشينو الأوتوماتيكية. نتمنى لكم قضاء وقت ممتع مع جهازكم الجديد. من فضلكم اقرأوا دليل إرشادات الاستعمال الذي لن يأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنه الوسيلة الوحيدة التي ستجنيكم كثير من الأخطار و تحمي جهازكم من التلف.

3.1 الحروف بين الأقواس

إن الحروف التي بين الأقواس تتوافق مع الرسم التوضيحي الذي تم إرفاقه مع وصف الجهاز (صفحة رقم 3-2).

3.2 المشكلات و الحلول

في حالة وجود مشكلات، قبل كل شئ حاول أن تعالجها مستعيناً بالتعليمات الواردة في الفقرة 18 " الرسائل المعروضة على الشاشة " والفقرة رقم "19 حل المشكلات".

إذا لم يُجدي هذا الأسلوب نفعاً أو لمزيد من التوضيح، يُصح بمراجعة خدمة العملاء بالاتصال بها تليفونياً على الرقم المدون على الورقة الشرفقة تحت اسم "خدمة العملاء".

إذا لم يكن اسم بلدكم مُدرجاً بين أسماء الدول المذكورة في هذه الوثيقة، فعندئذ اتصلوا بالرقم المدون على شهادة الضمان. ولعمل إصلاحات مُحتملة، توجهوا فقط إلى أحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة من قبل شركة ديلونجي. و قد تم إرفاق العناوين الخاصة بها في شهادة الضمان الشرفقة بالماكينة..

4. الوصف

4.1 وصف الجهاز

(صفحة 3 - A)

- A1. غطاء حاوية حبوب البن
- A2. غطاء قمع البن غير المطحون
- A3. حاوية حبوب البن
- A4. قمع البن غير المطحون
- A5. مقبض ضبط درجة الطحن
- A6. رف الفناجين الساخنة
- A7. صنوبر توزيع القهوة (مع إمكانية تعديل ارتفاعه)
- A8. فوهة الماء الساخن والبخار
- A9. وعاء تجميع قطرات البخار
- A10. حاوية تجميع بقايا البن
- A11. صينية الأكواف
- A12. وعاء تجميع القطرات
- A1. مؤسّس مستوى الماء الخاص بوعاء تجميع القطرات
- A14. غطاء الأنبوب الطارد
- A15. الطارد
- A16. خزان الماء
- A17. قاعدة فلتير تنقية الماء
- A18. غطاء خزان الماء
- A19. قاعدة توصيل كابل التغذية
- A20. المفتاح الرئيسي

4.2 وصف لوحة التحكم

(صفحة 2 - B)

- يكون لبعض أزرار لوحة التحكم وظيفة مُزدوجة: و في تلك الحالة سيتم وضعها بنى قوسين، داخل الوصف.
- B1. زر  لإشعال أو إطفاء الماكينة (حالة الاستعداد)
 - B2. زر اختيار النكهة  : اضغط عليه لاختيار مذاق القهوة المطلوب
 - B3. زر **القهوة بالحليب**: لتوزيع فنجان قهوة بالحليب
 - B4. زر **قهوة بالحليب**: لتوزيع القهوة بالحليب (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط لتمرير الأوامر المختارة من القائمة)
 - B5. زر **الحليب المخلوط**: لتوزيع الحليب المخلوط
 - B6. زر قائمة الحليب **MILK MENU**: للوصول إلى تحضير، i MILK، FLAT WHITE، قهوة اسبرسو أو حليبي المفضل MY MILK
 - B7. زر  : لتوزيع الماء الساخن.
 - B8. زر  : لتوزيع البخار (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط لتمرير الأوامر المختارة من القائمة)
 - B9. زر  : لإعداد عدد 1 فنجان من قهوة LONG
 - B10. زر  : لإعداد عدد 2 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
 - B11. زر  : لإعداد عدد 1 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
 - B12. زر **OK**: لتفعيل و تأكيد الوظيفة المختارة
 - B13. الشاشة: تدل المستخدم على كيفية استعمال الجهاز.
 - B14. زر **MENU/ESC**: للوصول على القائمة (عندما تصل إلى قائمة الإعدادات: اضغط على الزر للخروج من القائمة)
 - B15. زر  : لاختيار مقدار حجم القهوة في الفنجان.

4.3 وصف الأكسسوارات

(صفحة 2 - C)

- C1. شريحة اختبار الفاعلية "Total Hardness Test"
- C2. كوب معيار البن غير المطحون
- D3. مُزيل الترسبات الجيرية
- D4. الفلتير المطهر (فقط في بعض الموديلات)
- C5. ريشة التنظيف
- C6. زر فك صنوبر توزيع الكابتشينو/صنوبر توزيع الماء الساخن
- C7. صنوبر توزيع الكابتشينو/صنوبر توزيع الماء الساخن
- C8. كابل إمداد الطاقة

4.4 وصف حاوية الحليب

(صفحة، 2 - D)

- D1. غطاء حاوية الحليب
- D1. مقبض ضبط كمية الرغوة ووظيفة التنظيف CLEAN
- D3. حاوية الحليب
- D4. زر فك الغطاء
- D5. أنبوب توزيع الحليب بالرغوة (يمكن إعادة ضبطه)

5. عمليات أولية

5.1 فحص الجهاز

بعد استخراج الجهاز من كرتونه التغليف الخاصة به، تأكد من سلامة الجهاز ومن وجود كافة الأكسسوارات الخاصة به. لا تستعمل الجهاز إذا كان به أي عيوب ظاهرة. توجه به على الفور إلى أحد مراكز خدمة ديلونجي الفنية.

5.2 تركيب الجهاز



انتبه!

عند القيام بتركيب الجهاز يجب مراعاة تحذيرات الأمان التالية:

- ينبعث عن هذا الجهاز قليل من الحرارة في الدائرة المحيطة به. ولذلك، بعد وضعه على سطح العمل الخاص به، يجب التأكد من أن الجهاز يبعد 3 سم على الأقل عن جميع الأسطح المحيطة به من الجانبين، ومن الخلف، وكذلك تأكد من وجود مسافة حرة فوق ماكينة القهوة تبلغ 15 سم على الأقل.
- يؤدي الماء الذي يتسرب إلى الجهاز إلى إتلافه.
- لا تضع الجهاز بالقرب من صابون الماء أو أحواض الغسيل.
- سيمصاب الجهاز بالتلف إذا تسرب الماء إلى داخله.
- لا تترك الجهاز في مكان تخفض فيه درجة الحرارة إلى ما دون الصفر.
- حاول إبعاد كابل التغذية الكهربائية عن كل العوامل التي من شأنها أن تلتف مثل الحواف الحادة و الاحتكاك مع الأسطح الساخنة (على سبيل المثال عناصر التسخين).

5.3 توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي



انتبه!

يجب التأكد من أن جهد التيار الكهربائي يتناسب مع الجهد المُشار إليه في لوحة البيانات المثبتة على الجزء السفلي من الجهاز. قم بتوصيل الجهاز فقط بمأخذ كهربائي قد تم تصنيعه طبقاً للمواصفات الفنية مع قدرة لا تقل عن 10 أمبير و مزودة بنظام تأريض فعال .

6. إشعال الجهاز

انتبه جيداً!

- قبل إشعال الجهاز، يجب التأكد أولاً من الضغط على المُفتاح العمومي (A20)، (انظر الشكل رقم 2).
- في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فسيقوم الجهاز وبشكل تلقائي بعمل دورة تسخين وشطف لنفسه والتي يجب عليك عدم إيقافها. ثم بعد إتمام هذه الدورة يصير الجهاز جاهزاً للاستعمال.

خطر التعرض للحروق!

أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر توزيع القهوة (A7) قليل من الماء الساخن والذي سيتم تجميعه في وعاء تجميع القطرات أدناه (A12). انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

- لإشعال الجهاز، اضغط على زر  (B1- الشكل 8): ستظهر على الشاشة (B13) هذه الرسالة "Heating up Please" wait "جاري عملية التسخين انتظر من فضلك".

عند إتمام عملية التسخين، سيعرض الجهاز رسالة أخرى وهي: "RINSING"; "شطف"، بهذه الطريقة، بالإضافة إلى تسخين الغلاية، فإنّ الجهاز سيواصل عملية دفع الماء الساخن في القنوات الداخلية بغرض تسخينها هي أيضاً. عند إتمام عملية تسخين الجهاز فستظهر على الشاشة رسالة تشير إلى تكمية القهوة.

7. إطفاء الجهاز

في كل مرة يتم فيها إطفاء الجهاز، فسيقوم الجهاز نفسه بعملية شطف تلقائية، خاصة بعد كل مرة يتم فيها إعداد القهوة.

خطر التعرض للحروق!

أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر توزيع القهوة (A7) قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

- لإطفاء الجهاز، اضغط على زر  (B1- نظر الشكل رقم 8)،
- ستظهر على الشاشة رسالة "Turning off underway please" wait "جاري إطفاء الجهاز، انتظر من فضلك": كما هو متوقع، سيقوم الجهاز بعملية الشطف ثم ينطفئ تلقائياً. (مرحلة الاستعداد).

انتبه جيداً!

في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة زمنية طويلة، ينبغي فصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي:

- أطفئ أولاً الجهاز بواسطة الضغط على زر  ;
- حرر المفتاح الرئيسي (A20) المثبت على الجزء الخلفي من الجهاز (انظر الشكل رقم 2).

انتبه!

لا تضغط مطلقاً على المفتاح الرئيسي عندما يكون الجهاز في حالة تشغيل.

8. إعدادات القائمة

8.1 الشطف

مع هذه الوظيفة يمكن إخراج الماء الساخن من صنوبر توزيع القهوة (A7) و، في حالة تركيبه، من صنوبر توزيع الكابتشينو/صنوبر توزيع الماء الساخن (C6) مما يؤدي إلى تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة.

في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي، من جهة، و قابس الجهاز، من جهة أخرى، استبدل مأخذ التيار بمأخذ آخر مناسب، على أن يتم ذلك على يد فني متخصص.

5.4 تشغيل الجهاز لأول مرة

انتبه جيداً!

- تم اختبار هذه الماكينة في المصنع باستعمال البن ولهذا السبب سيكون من الطبيعي جداً ملاحظة آثار البن في مطحنة البن. وهذا يُعد دليل ضمان على أن هذه الماكينة جديدة.
- يُصبح بتعديل في أسرع وقت ممكن درجة صلابة الماء باتباع الإجراءات التي تم وصفها بالتفصيل في فقرة 14 برمجة درجة صلابة الماء"

- أدخل الموصل الخاص بكابل التغذية الكهربائيّة (C8) في المكان المُخصص له في الجزء الخلفي للجهاز (A19)، ثم وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي (انظر الشكل رقم 1) وتأكد من أنّ المفتاح الرئيسي (A20)، الذي تم وضعه على الجزء الخلفي للجهاز، قد تم الضغط عليه بالفعل (انظر الشكل رقم 2)
- استخرج خزان الماء (-A16) انظر الشكل رقم 3، افتح الغطاء (-A18) انظر الشكل رقم 4، ثم إملاً الخزان حتى الوصول إلى الحد الأقصى بالماء العذب (انظر الشكل رقم 5)، ثم أغلق من جديد الغطاء و أعد إدخال خزان نفسه من جديد في مكانه.

من الضروري اختيار اللغة المطلوبة بواسطة الضغط على الزر > (B4) أو < (B8) (الشكل رقم 9) للتقدم للامام أو الرجوع للخلف أو بترك اللغات تتغير تلقائياً على الشاشة (B13) (تغير اللغة كل 3 ثانية تقريباً):

- عند ظهور اللغة الإيطالية، استمر في الضغط لمدة بضع ثوانٍ على زر **OK** (B12 - الشكل رقم 10) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة: "English set" تم تثبيت اللغة الإنجليزية."
- استمر هكذا مُتّبِعاً في ذلك التعليمات المُشار إليها على شاشة الجهاز نفسه:
- "ركب صنوبر توزيع الماء": يجب التأكد من أن صنوبر توزيع الماء الساخن (C6) قد تم إدخاله في الفوهة (A8) وضع أسفل منه حاوية (انظر الشكل رقم 7) لا تقل سعتها عن 100 مل.
- ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "لتأكيد اختيار الماء الساخن اضغط على زر OK"
- اضغط على الزر **OK** للتأكيد (الشكل 10): سيقوم الجهاز بصب الماء من الصنوبر ثم ينطفئ تلقائياً.

الآن حان وقت استعمال ماكينة إعداد القهوة بشكل طبيعي.

انتبه جيداً!

- يكون من الضروري إعداد من 4 - 5 مرات قهوة أو 4 - 5 كابتشينو عند أول استعمال حتى تبدأ الماكينة في إعطائك النتيجة المُرضية.
- أثناء إعداد 5-6 فنانجين الكابتشينو الأولى، يكون من الطبيعي للغاية سماع صوت غليان الماء بشكل مزعج: سوف يلين هذا الضجيج فيما بعد.
- للحصول على جودة عالية من القهوة و لتحسين أداء الماكينة، ينصح بتركيب فلتر تنقية الماء (C4) طبقاً للإرشادات الواردة في فقرة 15 "الفلتر المنقي". و إذا كان نوع جهازكم ليس مرفقاً به الفلتر، فعندئذ يمكن الحصول عليه من أحد مراكز خدمة شركة ديلونجي المعتمدة.

ضع أسفل صنوبر توزيع القهوة وأسفل صنوبر توزيع الكابتشينو/ صنوبر توزيع الماء الساخن وعاء لا تقل سعته عن 100 مل على الأقل (الشكل رقم 7).

لتفعيل هذه الوظيفة، اتبع ما يلي:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على الزر > (B4) أو الزر < (B8) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة الجهاز (B13) هذه الرسالة "RINSING" "شطف";
3. اضغط على الزر **(OK - B12)** (الشكل رقم 10); ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "هل تريد التأكيد؟"



خطر التعرض للحرق!

- لا تصرف عينيك مطلقاً عن الماكينة أثناء عملية صب الماء الساخن.
4. اضغط على الزر **OK**: ستظهر على الشاشة هذه العبارة "RINSING PLEASE WAIT" "شطف"، انتظر من فضلك".
 5. بعد مرور بضع ثوانٍ، يخرج من موزع القهوة أولاً ثم من موزع الماء الساخن/ موزع الماء الساخن ثانياً (إذا كان موجوداً)، الماء الساخن الذي ينظف ويسخن هو بدوره الدائرة الداخلية للماكينة: تظهر على الشاشة هذه الرسالة "RINSING" "شطف" و يظهر شريط من القهوة و يتملئ و لكن ببطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.
 6. لإيقاف هذه الوظيفة اضغط على أي زر من الأزرار أو انتظر حتى تتوقف الوظيفة تلقائياً.



انتبه جيداً:

- في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 3-4 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد، بعمل 2/3 دورات شطف قبل إعادة استعمالها.
- من الطبيعي، بعد بعد تفعيل هذه الوظيفة، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A10).

8.2 إزالة الترسبات الجيرية

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بالتخلص من الترسبات الجيرية، راجع المصدر في فقرة . إزالة الترسبات الجيرية".

8.3 تركيب الفلتر

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بتركيب الفلتر، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "15- الفلتر المنقي".

8.4 استبدال الفلتر (إذا كان موجوداً)

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة باستبدال الفلتر، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "15-2 استبدال الفلتر".

8.5 ضبط الساعة

عندما ترغب في ضبط الساعة على شاشة الجهاز (B13)، اتبع الآتي:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على زر > (B4) أو < (B8) (انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Adjust time" "الإشعال الذاتي";
3. اضغط على الزر **(OK - B12)** (الشكل رقم 10); ستومض الساعات;

4. اضغط على الزر > o < لتعديل الساعات.
 5. اضغط على زر **OK** للتأكيد: ستومض الدقائق،
 6. اضغط على زر > o < لتعديل الدقائق،
 7. اضغط على زر **OK OK** لتأكيد.
- بهذه الطريقة تم ضبط الساعة، اضغط بالتالي على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.

8.6 الإشعال الذاتي

يمكنك ضبط الإشعال الذاتي بشكل ما يجعل الجهاز جاهزاً للاستعمال في أي وقت (على سبيل المثال في الصباح الباكر) وبهذه الطريقة يمكنك إعداد القهوة في أسرع وقت ممكن.



انتبه جيداً:

لتشغيل هذه الوظيفة، يجب ضبط الوقت بشكل صحيح.

لتفعيل وظيفة الإشعال الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على زر > (B4) أو < (B8) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "auto-start" "الإشعال الذاتي"
 3. اضغط على زر **OK - B12)** (الشكل رقم 10); حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "تفعيل";
 4. اضغط على زر **OK** للتأكيد.
 5. اضغط على الزر > o < لاختيار الساعات;
 6. اضغط على زر **OK** للتأكيد.
 7. اضغط على زر > o < لتعديل الدقائق،
 8. اضغط على زر **OK** للتأكيد.
 9. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.
- بعد تأكيد ضبط الوقت، سيتم تفعيل الإشعال الذاتي على شاشة العرض من خلال الرمز  الذي سيظهر بجوار الساعة.

لإيقاف هذه الوظيفة:

1. تحديد كلمة إشعال ذاتي من قائمة الإعدادات
 2. اضغط على زر **OK**: ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل"/";
 3. اضغط على زر **OK** للتأكيد.
- لن تعرض الشاشة هذا الرمز .

8.7 الإطفاء الذاتي (حالة الاستعداد)

من الممكن ضبط الإطفاء الذاتي والذي من خلاله سينطفئ الجهاز ذاتياً بعد 15 أو 30 دقيقة، أو في خلال 1 أو 2 أو 3 ساعة بعد آخر استعمال.

لتفعيل وظيفة الإشعال الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على زر > (B4) أو < (B8) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Auto-off" "الإطفاء الذاتي"
3. اضغط على زر **(OK - B12)** (الشكل رقم 10);
4. اضغط على زر > o < حتى يظهر على الشاشة عدد ساعات التشغيل المطلوبة (من 15-30 دقيقة، أو 1 أو 2 أو 3 ساعة)
5. اضغط على زر **OK** للتأكيد.
6. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.

هكذا تم ضبط الإطفاء الذاتي.

8.8 وظيفة تسخين الفناجين

من خلال هذه الوظيفة يمكن تشغيل أو إيقاف تسخين الفناجين. استمر واتبع الآتي:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على زر **> (B4)** أو **< (B8)** (الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Cup warmer" "تسخين الفناجين"
 3. اضغط على زر **(OK - B12)** (الشكل رقم 10): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟"،
 4. اضغط على زر **OK** لتشغيل أو تعطيل خاصية تسخين الفناجين (تشير كلمة "تسخين الفناجين" إلى تفعيل الوظيفة).
 5. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.
- تسخين الفناجين يعد أمر هام من أجل الحفاظ على القهوة وهي ساخنة.

8.11 ضبط درجة صلابة الماء

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بضبط درجة صلابة الماء، راجع المصدر في فقرة "14- برمجة درجة صلابة الماء"

8.12 ضبط اللغة

عندما ترغب في تعديل اللغة على الشاشة (B13)، اتبع الآتي:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على زر **> (B4)** أو **< (B8)** (الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Set language" "ضبط اللغة"،
3. اضغط على زر **(OK - B12)** (الشكل رقم 10):
4. اضغط على زر **> (B4)** أو **< (B8)** حتى تظهر على شاشة العرض اللغة المطلوبة،
5. اضغط على زر **OK** للتأكيد.
6. سيظهر على الشاشة رسالة تأكيد تثبيت اللغة
7. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.

8.13 التنبيه الصوتي

مع هذه الوظيفة يمكن تفعيل أو تعطيل وظيفة التنبيه الصوتي الذي تصدره الماكينة عند الضغط على أي زر أو عند تركيب/فك أي عنصر من المرفقات. لتعطيل أو لتفعيل وظيفة التنبيه الصوتي، اتبع ما يلي:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على زر **> (B4)** أو **< (B8)** (انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Beep" "التنبيه الصوتي"،
3. اضغط على الزر **(OK - B12)** (الشكل رقم 10): ستنظهر على الشاشة هذه الرسالة "هل تريد "Disable?" "تعطيل؟" أو "Enable?" "تفعيل؟"، في حالة تعطيل الخاصية)
4. اضغط على زر **OK** لتفعيل أو تعطيل خاصية التنبيه الصوتي،
5. اضغط على زر **MENU/ESC** لخروج من القائمة.

8.14 إعدادات المصنع (إعادة الضبط)

مع هذه الوظيفة يمكن إعادة ضبط كافة إعدادات القائمة و كذلك كافة الإعدادات التي تم إعدادها من قبل المصنع (ماعدات اللغة، التي تبقى كما هي).

لاستعادة إعدادات المصنع، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على زر **> (B4)** أو **< (B8)** (انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Default values" "قيم المصنع"

8.9 وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة

مع هذه الخاصية يمكنك تفعيل أو تعطيل وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة. تشغيل هذه الوظيفة، يضمن لك استهلاك الحد الأدنى من الطاقة، وذلك طبقاً للقوانين الأوروبية السارية المفعول.

لتعطيل (أو لتشغيل) خاصية "ترشيد استهلاك الطاقة"، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على زر **> (B4)** أو **< (B8)** (الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "POWER SAVING" "ترشيد استهلاك الطاقة"
 3. اضغط على زر **(OK - B12)** (الشكل رقم 10): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟" أو "Enable?" "تشغيل؟" في حالة عدم تعطيل هذه الوظيفة)،
 4. اضغط على زر **OK** لتعطيل "أو لتفعيل" وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة،
 5. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.
- عندما يتم تفعيل هذه الإمكانية، سيظهر على الشاشة، بعد مدة من التوقف، هذه الرسالة "POWER SAVING" "ترشيد استهلاك الطاقة"



انتبه جيدًا!

- في وضعية ترشيد استهلاك الطاقة قد تطلب منك الماكينة الانتظار لبضع ثوان إضافية قبل أن تشرع في صب أول فنجان من القهوة أو أي مشروب آخر بالحليب، وذلك نظرًا لقيامها بعملية تسخين ذاتية.
- لإعداد أي مشروبات، اضغط على أي زر بغرض الخروج من خاصية توفير الطاقة، ثم اضغط على الزر الخاص بالمشروب الذي تريده.
- إذا تم تثبيت حاوية الحليب، فإن وظيفة "توفير الطاقة" لن تُفعل.

8.10 ضبط درجة حرارة القهوة

عندما ترغب في تغيير درجة حرارة الماء و التي سيتم بها تحضير القهوة، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;

3. اضغط على زر **(OK)** (B12 الشكل رقم 10);
 4. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Confirm?" "تأكيد؟"
 5. اضغط على زر **OK** للتأكيد و الخروج.
- 8.15 وظيفة الإحصائيات**
- تمتلك هذه الوظيفة من التعرف على كل الإحصائيات الخاصة بالماكينة.
- لعرض الإحصائيات على الشاشة، اتبع ما يلي:
1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على زر **> (B4)** أو **< (B8)** (انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Statistics" "الإحصائيات"
 3. اضغط على زر **(OK)** (B12 الشكل رقم 10);
 4. بواسطة الضغط على زر **< >**، يمكن التحقق من:
 - كمية القهوة التي تم صبها،
 - الكمية الكلية التي تم صبها بالحليب،
 - كمر لتر من الماء تم بالفعل استهلاكها بشكل إجمالي،
 - كميات الترسبات الجيرية التي تم التخلص منها،
 - كمر عدد المرات التي تم فيها استبدال الفلتر المطهر،
 - 5. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.

9.4 ضبط مطحنة البن

لا يجب إعداد مطحنة البن، على الأقل منذ البداية، لأنها مُعدة سلفاً في المصنع بالشكل الذي يتيح لك الحصول على عملية تحضير متوازنة للقهوة. على أية حال، بعد أول استعمال، إذا تبين لك أنَّ عملية توزيع القهوة قليلة الدسم و كذلك قليلة الكريمة أو أنها تعمل ببطء للغاية (بالقطرة) سيكون من الضروري في تلك الحالة تعديل مستوى طحن البن عن طريق مقبض الضبط (انظر الشكل رقم 14).



انتبه جيداً!

يجب تدوير مقبض الضبط (A5) فقط أثناء تشغيل مطحنة البن. في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو في حالة عدم خروجه من الأصل، يجب تدوير المقبض في اتجاه عقارب الساعة مرة واحدة في اتجاه رقم 7.



للحصول على قهوة غنية ولتحسين شكل الكريمة، قم بتدوير المقبض في اتجاه عكس عقارب الساعة ولكن لفه واحدة فقط في اتجاه رقم 1 (ليس أكثر من لفه واحدة في كل مرة، وإلا ستخرج القهوة من الماكينة على شكل قطرة قطرة).

إن تأثير ذلك التغيير يمكن ملاحظته فقط بعد إعداد القهوة على الأقل مرتين متتاليتين. و في حالة أن عملية الضبط هذه لم تجدي نفعاً، يلزم عندئذ تكرار عملية الضبط مرة أخرى عن طريق تدوير المقبض لفه واحدة فقط.

9.5 نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة للغاية

- للحصول على قهوة ساخنة، يُنصح:
 - قم بعملية الشطف، عن طريق اختيار وظيفة "الشطف" من قائمة الإعدادات (انظر فقرة 1-8 الشطف).
 - قم بتسخين الفناجين و شطفهم بالماء الساخن (مُستغلاً في ذلك وظيفة الماء الساخن كما هو مبين في الفقرة 9،6 نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة للغاية)،
 - ارفع درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (انظر الفقرة 8،10 "ضبط درجة الحرارة").

9.6 إعداد القهوة باستعمال حبوب البن



انتبه!

9. إعداد القهوة

9.1 اختيار مذاق القهوة

تم ضبط الماكينة في المصنع على إعداد القهوة بالمذاق الطبيعي. يمكنك اختيار المذاق الذي تفضله من بين ما يأتي:

المذاق الخفيف جداً

المذاق العادي

المذاق القوي

المذاق القوي جداً

ل تغيير المذاق، اضغط بشكل متكرر على زر **(B2)** -انظر الشكل رقم 11 حتى يظهر على الشاشة (B13) المذاق المطلوب

9.2 اختيار كمية القهوة في الفجان

الماكينة مُعدة في المصنع لتوزيع القهوة بشكل طبيعي. لاختيار كمية القهوة، اضغط على زر **(B15)** -انظر الشكل رقم 12 حتى تظهر على الشاشة (B13) الرسالة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

القهوة التي تم اختيارها	الكمية في الفجان (مل)
قهوتي المفضلة	يمكن برمجتها من 20 إلى 180
قهوة مُركزة	40 ≈
عادية	60 ≈
كمية كثيرة	90 ≈
كثيرة جداً	120 ≈

9.3 اختيار كمية قهوتي المُفضلة

الماكينة مُعدة في المصنع لصب حوالي 30 مل من "MY COFFEE" قهوتي المُفضلة. إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات الآتية:

لا تستعمل حبوب البن بالكراميل أو الملابس لأنه قد يتسبب في سد مطحنة البن و يجعلها غير صالحة للاستعمال.

.

1. ضع حبوب البن في الإناء المخصص لها (A3-انظر الشكل 15).
2. ضع تحت صنوبر توزيع القهوة (A7):

- عدد 1 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد عدد 1 فنجان من القهوة (انظر الشكل 13)،

- عدد 2 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد 2 فنجان من القهوة انظر (الشكل 16).

يُصح بخفض صنوبر التوزيع حتى يكون أقرب ما يكون إلى الفئجان (انظر الشكل رقم 16): هكذا يتم الحصول على كمية جيدة للغاية.

4. اضغط عندئذ على زر التوزيع المطلوب (عدد 1 فنجان  أو عدد 2 فنجان ).

5. عندئذ تبدأ عملية التحضير و يظهر على الشاشة مقدار الكمية التي تم اختيارها و تبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتلئ الفئجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.



انتبه جيدًا!

- بينما تقوم الماكينة بإعداد القهوة، قد تتوقف عملية التوزيع في أي لحظة بسبب الضغط على أحد الأزرار.
- بعد إكمال عملية صب القهوة، إذا رغبت في زيادة كمية القهوة في الفئجان، يكفيك الاستمرار في الضغط (لمدة 3 ثواني) على أحد مفاتيح توزيع القهوة ( أو ) (الشكل رقم 17).

عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز معداً للاستعمال مرة أخرى.



انتبه جيدًا!

- أثناء استخدام الجهاز، ستظهر على شاشة العرض بعض الرسائل (من قبيل إملأ الخزان، أفرغ حاوية بقايا البن، الخ.) التي تم بالفعل شرح معناها في فقرة "18. الرسائل المعروضة على الشاشة"
- للحصول على قهوة ساخنة، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "نصائح بغرض الحصول على قهوة ساخنة"
- في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو غير مُركزة كفاية أو تخرج بشكل مندفع للغاية مع كمية قليلة جدًا من الكريمة أو أنها باردة جدًا، فعندئذ ينبغي مراجعة النصائح المرفقة في فقرة "19 حل المشكلات".

9.7 تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون



انتبه!

- لا تضع مطلقاً البن غير المطحون في الماكينة وهي في وضع الإيقاف، حتى تتجنب فقدانه داخل الماكينة، وهو الأمر الذي سيؤدي بالطبع إلى إتساخ الماكينة. و في تلك الحالة قد تلف الماكينة.

لا تضع أبداً أكثر من 1 معيار (C2) ممتلئ عن آخره في الماكينة، لأن هذا الأمر سيؤدي إلى إتساخ الماكينة من الداخل أو انسداد القمع (A4) تماماً.



انتبه جيدًا!

عند استعمال البن غير المطحون، يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة في المرة الواحدة.

1. اضغط بشكل متكرر على زر  (B6 - الشكل رقم 11) حتى تظهر على الشاشة (B13) هذه الرسالة "Pre-ground" "بن غير مطحون"،

2. افتح غطاء قمع البن غير المطحون (A2).
3. تأكد من عدم انسداد القمع (A4) و بالتالي ضع معيار ممتلئ عن آخره من البن غير المطحون (انظر شكل رقم 18).
4. ضع فنجاناً تحت صنوبر توزيع القهوة.
5. اضغط على زر توزيع عدد 1 فنجان  (B11).
6. عندئذ تبدأ عملية التحضير و يظهر على الشاشة مقدار الكمية التي تم اختيارها و تبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتلئ الفئجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.



انتبه جيدًا!

في حالة تشغيل وظيفة "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية.

9.8 إعداد قهوة LONG باستعمال حبات البن

اتبع التعليمات الواردة في فقرة "إعداد القهوة باستعمال حبات البن" لإعداد الماكينة و الضغط على الزر  LONG (B9- الشكل رقم 19): ستظهر على الشاشة (B13) هذه الرسالة "Coffee Function LONG" ووظيفة تحضير قهوة LONG و يظهر شريط من القهوة و يمتلئ الفئجان و لكن ببطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.

9.9 إعداد قهوة LONG باستعمال البن غير المطحون

اتبع التعليمات الواردة في النقاط 1- 2- 3- 4 الواردة في فقرة "إعداد القهوة باستعمال البن غير المطحون"، ثم اضغط على الزر  LONG (B9- الشكل رقم 19).

تبدأ الماكينة عندئذ في صب القهوة وستظهر على الشاشة (B13) هذه الرسالة "Coffee Function LONG" ووظيفة تحضير قهوة LONG و يظهر شريط من القهوة و يمتلئ الفئجان و لكن ببطء، في منتصف عملية التحضير يتم عرض هذه الرسالة "أدخل البن غير المطحون"، ثم اضغط OK. أدخل عندئذ معياراً ممتلئاً حتى الحواف بالبن غير المطحون و اضغط على زر OK (B12) (الشكل رقم 10).

يتم استئناف عملية التحضير و يعرض الجهاز شريط التقدم الذي سيمتلئ بالتدريج و هذه يعني استمرار التحضير.

9.10 اختيار كمية القهوة على كفي من قهوة LONG

الماكينة مُعدة سلفاً في المصنع لصب حوالي 200 مل من قهوة LONG عندما تريد تعديل الكمية، اتبع الآتي:

1. ضع فنجاناً أو كوباً مناسباً تحت فتحات صنوبر صب القهوة (A7- انظر الشكل رقم 13).
2. اضغط بشكل مستمر على الزر  LONG (B9- انظر الشكل رقم 19) حتى يتم عرض هذه الرسالة "Program quantity" "برمجة الكمية".
3. حرر الزر  LONG : عندئذ تبدأ الماكينة في توزيع القهوة.
4. عندما يصل مستوى القهوة في الفئجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على زر  LONG .

عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفئجان حسب الإعدادات الجديدة.



انتبه جيداً!

إذا تمت عملية البرمجة عن طريق استعمال البن غير المطحون، سيتطلب الماكينة إدراج معيار ممتلئ حتى حوافه بالبن.

10. تحضير مشروبات بالحليب



انتبه جيداً!

- لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو مصحوب بفقايعات كبيرة، يلزم غسيل غطاء حاوية الحليب (D2) وفوهة الماء الساخن (A8) جيداً كما هو مبين في فقرة "10-5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استعمال" وفقرة "10-12 تنظيف فوهة الماء الساخن/البخار".

10.1 قمر بملء وتثبيت حاوية الحليب

1. انزع الغطاء (D2) (انظر الشكل رقم 20)،
2. إملاً حاوية الحليب (D3) بكمية كافية من الحليب، و لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX المطبوع على الحاوية نفسها (انظر الشكل رقم 21). يجب مراعاة أن كل حز مطبوع على جانب الحاوية يساوي 100 مل من الحليب.



انتبه جيداً!

- للحصول على رغوة أكثر كثافة و ثراءً، يكون من الضروري استعمال حليب منزوع الدسم أو شبه منزوع الدسم على أن يكون في درجة حرارة الثلجة (حوالي 5 درجات مئوية).
- في حالة تفعيل خاصية "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية تحضير المشروبات قد تتطلب منك الانتظار لبضع ثوانٍ إضافية.
- 3. تأكد من أن أنبوب نقل الحليب (D4) مُثبت بشكل جيد في المكان المُخصص له في الجزء الأسفل من غطاء حاوية الحليب (انظر الشكل رقم 22).
- 4. أعد وضع الغطاء فوق حاوية الحليب.
- 5. أنزع أنبوب توزيع الماء الساخن (C6)، بالضغط على المفتاح (C7) المثبت على الموزع نفسه (انظر الشكل رقم 23A و B)
- 6. ثبت حاوية الحليب في الفوهة (A8) بالضغط عليها حتى النهاية (انظر الشكل رقم 24): في تلك الحالة سوف يرسل الجهاز تنبيه صوتي (إذا كانت وظيفة التنبيه الصوتي مُفعلة)،
- 7. ينبغي وضع فنجان كبير الحجم نسبياً تحت فتحات توزيع القهوة (A7) و كذلك تحت أنبوب توزيع الحليب بالرغوة (D5). ثم قمر بضبط مقدار طول أنبوب صنوبر توزيع الحليب، بغرض أن يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان، بتدويره نحو الأسفل بشكل سهل (انظر الشكل رقم 25).
- 8. يُرجى مراجعة التعليمات المُرفقة و الخاصة بكل وظائف الجهاز.

10.2 ضبط كمية الرغوة

عن طريق تدوير مقبض توزيع الرغوة، يمكن اختيار كمية رغوة الحليب التي سيتم توزيعها أثناء تحضير المشروبات بالحليب.

و المقبض	الوصف	يُصح ب
	بدون رغوة	قهوة بالحليب / الحليب (حليب ساخن)
	قليل من الرغوة	حليب مخلوط/ طبقة بيضاء
	أقصى كمية من الرغوة	كابيتشينو / MILK (حليب بالرغوة) / و SPRESSO MACCHIATO

10.3 الضبط التلقائي للمشروبات بالحليب

- توجد على لوحة التحكم (B) مفاتيح لإعداد بشكل تلقائي كابيتشينو، (B3)، قهوة بالحليب (B4)، حليب مخلوط (B5)، لإعداد إحدى هذه المشروبات يكفيك إدّاء القيام بالآتي:
1. املاً وثبت حاوية الحليب (D) كما تم توضيحه سابقاً.
 2. قمر بتدوير مقبض ضبط الرغوة (D1) الموضح على غطاء حاوية الحليب (D2)، و ثبته على وضع الرغوة المطلوبة.
 3. اضغط على الزر الخاص بالمشروب المطلوب: سيظهر على الشاشة (B13) اسم المشروب وفي نفس الوقت سيظهر شريط من القهوة يمتلئ ببطء و هذا بدوره يدل على انطلاق عملية التحضير.
 4. و في خلال بضع ثوانٍ، ينساب الحليب من صنوبر توزيع الحليب (D5) و يملأ الفنجان أدناه. ستقوم الماكينة بإعداد القهوة تلقائياً بعد صب الحليب

10.4 تحضير المشروبات "MILK MENU" "قائمة الحليب"

بالإضافة إلى المشروبات التي سبقت الإشارة إليها عاليه، تعد الماكينة تلقائياً الحليب (الحليب الساخن)، ESPRESSO، FLAT WHITE، FLAT WHITE، MACCHIATO، و MY MILK (يمكن ضبطه على كيفك).

لإعداد إحدى هذه المشروبات يكفيك إدّاء القيام بالآتي:

1. املاً وثبت حاوية الحليب (D) كما تم توضيحه سابقاً (الشكل رقم 14).
2. قمر بتدوير مقبض ضبط الرغوة (D1) الموضح على غطاء حاوية الحليب (D2)، و ثبته على وضع الرغوة المطلوبة.
3. اضغط على زر (B6) (MILK MENU).
4. اضغط على زر > (B4) أو < (B8) حتى تظهر على الشاشة الرسالة المتعلقة بالمشروب المرغوب (FLAT WHITE، MILK، ESPRESSO MACCHIATO أو MY MILK).
5. اضغط على الزر (OK) - B12 - الشكل رقم 10): لبدء عملية التوزيع.
6. و في خلال بضع ثوانٍ، ينساب الحليب من صنوبر توزيع الحليب (D5) و يملأ الفنجان أدناه. و في حالة تحضير مشروبات أخرى، فإن الماكينة تعد بشكل تلقائي القهوة بعد صب الحليب.



ملحوظة هامة: تعليمات عامة لكافة الإعدادات الخاصة

بالحليب

إذا، أثناء عملية التحضير، رغبت في إيقاف الماكينة، قم بالضغط على أحد الأزرار.

- عند إتمام عملية التحضير، إذا رغبت في زيادة كمية الحليب أو القهوة في الفنجان، يكفي الضغط (لمدة 3 ثوانٍ) على أحد المفاتيح الخاصة بإعدادات الحليب.
- لا تترك حاوية الحليب لمدة طويلة خارج التلاجة؛ لأنه كلما ارتفعت درجة حرارة الحليب (الدرجة المثالية هي 5 درجة مئوية)، كلما ساءت كمية الرغوة.

10.5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استعمال



انتبه! خطر التعرض للحرق

أثناء تنظيف القنوات الداخلية الخاصة بحاوية الحليب (D)، يخرج قليل من الماء الساخن والبخار من أنبوب توزيع الحليب بالرغوة (D5). انتبه جيدًا حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

بعد كل استعمال للوظائف الخاصة بالحليب، سيظهر على الشاشة (B13) هذه الرسالة الواضحة "SET DIAL TO CLEAN" "المقبض مثبت على التنظيف". قم بعملية التنظيف بغرض التخلص تمامًا من بقايا الحليب متبعًا الأسلوب الآتي:

1. يمكنك ترك حاوية الحليب داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ حاوية الحليب)،
2. ضع فنجانًا أو أي إناء آخر تحت صنوبر توزيع الحليب بالرغوة.
3. أدر مقبض ضبط الرغوة (D1) على "CLEAN" (الشكل رقم 26): سيظهر على الشاشة شريط من القهوة ولكنه يملأ الفنجان ببطاء وهذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير كما تظهر هذه الرسالة "جاري عملية التنظيف". تتوقف عملية التنظيف تلقائيًا.
4. ثبت مقبض الضبط على أحد الخيارات الخاصة بالرغوة.
5. انزع حاوية الحليب ونظف دائمًا فوهة خروج البخار (A8) مستخدمًا قطعة أسفنج (الشكل رقم 27).



انتبه جيدًا:

- في حالة الرغبة في تحضير أكثر من مشروي بالحليب، يجب تنظيف حاوية الحليب بعد آخر عملية تحضير.
- يمكن حفظ الحاوية بالحليب في التلاجة.
- في بعض الحالات، للقيام بعملية التنظيف، يكون من الضروري الانتظار حتى يتم تسخين الماكينة.

10.6 إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان عن

طريق استعمال أزرار كابتشينو وقهوة بالحليب والحليب

مخلوط.

لقد تم ضبط الماكينة في المصنع على القيام بتوزيع الكميات حسب المستويات القياسية. إذا كنت ترغب في تعديل هذه الكميات، اتبع الطريقة الآتية:

1. ضع فنجان تحت صنوبر توزيع القهوة (A7) وكذلك تحت أنبوب توزيع الحليب (D5):

2. استمر في الضغط على أحد الأزرار حتى يظهر على شاشة العرض اسم المشروب وهذه الرسالة "Program Milk" "إعداد الحليب".
3. ثم حرر الزر. عندئذ تبدأ الماكينة في توزيع الحليب.
4. بمجرد إدراك كمية الحليب المطلوبة في الفنجان، اضغط من جديد على الزر.
5. تتوقف الماكينة عن صب الحليب و، في حالة الإعدادات مسبقًا، تبدأ بعد بضع ثوانٍ في توزيع القهوة؛ عندئذ يظهر على الشاشة اسم المشروب وهذه الرسالة "Program COFFEE" "إعداد القهوة".
6. بمجرد الوصول إلى المقدار المطلوب من القهوة في الفنجان، اضغط مجددًا على الزر. فتتوقف على الفور عملية صب القهوة.

هكذا تم إعداد الماكينة حسب الكميات الجديدة من الحليب و القهوة.

10.7 ضبط كميات القهوة و الحليب في الفنجان

للمشروبات عن طريق زر قائمة الحليب MILK MENU

لقد تم ضبط الماكينة في المصنع على القيام بتوزيع الكميات حسب المستويات القياسية. إذا كنت ترغب في تعديل هذه الكميات، اتبع الطريقة الآتية:

1. اضغط على زر (B6 MILK MENU).
2. اضغط على زر > (B4) أو < (B8) حتى تظهر على الشاشة الرسالة المتعلقة بالمشروب المرغوب (MILK، FLAT WHITE، ESPRESSO MACCHIATO أو MY MILK).
3. استمر في الضغط على زر (OK - B12 الشكل رقم 10) حتى يظهر على الشاشة اسم المشروب مع هذه الرسالة "Program Milk" "إعداد الحليب".
4. ثم حرر الزر. عندئذ تبدأ الماكينة في توزيع الحليب.
5. بمجرد الوصول إلى الكمية المطلوبة في الفنجان، اضغط على الزر OK.
6. تتوقف الماكينة عن صب الحليب و، في حالة الإعدادات مسبقًا، تبدأ بعد بضع ثوانٍ في توزيع القهوة؛ عندئذ يظهر على الشاشة اسم المشروب وهذه الرسالة "Program COFFEE" "إعداد القهوة".
7. بمجرد الوصول إلى الكمية المطلوبة من القهوة في الفنجان، اضغط مجددًا على الزر OK. فتتوقف على الفور عملية صب القهوة.

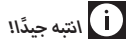
هكذا تم إعداد الماكينة حسب الكميات الجديدة من الحليب و القهوة.

11. توزيع الماء الساخن و البخار



انتبه! خطر التعرض للحرق

لا تصرف عيبك عن الماكينة أثناء عملية توزيع الماء الساخن و البخار. يتم أيضًا تسخين صنوبر توزيع الماء الساخن (C6) أثناء عملية التوزيع، ولذلك يجب إمساكه فقط عن طريق المقبض.



انتبه جيدًا!!

في حالة تفعيل خاصية "تشديد استهلاك الطاقة"، فإن عملية توزيع الماء الساخن والبخار قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية من الانتظار.

11.1 توزيع الماء الساخن

1. تأكد من أن موزع الماء الساخن (C6) قد تم تركيبه بشكل صحيح (انظر الشكل رقم 7).
2. ضع الحاوية تحت الموزع (في أقرب مكان ممكن تجنباً للتعرض لرداء الماء الساخن).
3. اضغط على الزر (B5) (الشكل رقم 6); تظهر على الشاشة (B13) هذه الرسالة "Hot Water" "ماء ساخن" و يظهر شريط من القهوة و يمتلئ و لكن يبطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.
4. تقوم الماكينة بتوزيع 250 مل من الماء الساخن ثم تتوقف بشكل تلقائي عن التوزيع. لإيقاف توزيع الماء الساخن يدوياً اضغط على زر (B6).

11.2 قم بتعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي

- تم ضبط الماكينة في المصنع كي توزع بشكل تلقائي حوالي 250 مل من الماء الساخن. إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الآتي:
1. ضع إناء تحت صنوبر توزيع الماء الساخن (C6).
 2. استمر في الضغط على زر (B7) حتى تظهر على الشاشة (B13) هذه الرسالة "Hot water Program quantity" الماء الساخن اضبط الكمية"، ثم حرر الزر (B8) ;
 3. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط مرة أخرى على الزر (B8).
- عند هذه النقطة تم ضبط الماكينة طبقاً للكميات الجديدة.

11.3 توزيع البخار

1. تأكد من أن موزع الماء الساخن (C6) قد تم تركيبه بشكل صحيح (انظر الشكل رقم 7).
2. إملاً الإناء بالسائل المراد تسخينه/عمل رغوة منه و أغمر صنوبر توزيع الكابتشينو/ الماء الساخن في السائل.
3. اضغط على زر (B8) : عد بضع ثوانٍ، يخرج من صنوبر توزيع الكابتشينو البخار الذي بدوره يسخن السائل وعندئذ تعرض الشاشة هذه الرسالة "STEAM" "بخار"،
4. عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، يمكن إيقاف توزيع البخار بالضغط مجدداً على زر (B8) . (لا ننصح بتوزيع البخار لأكثر من 3 دقائق متتالية).



انتبه!

يجب إيقاف توزيع البخار دائماً قبل رفع الحاوية بالسائل، وذلك بغرض تجنب الإصابة بالحروق الناتجة عن تطاير الرذاذ.

11.4 نصائح عند استعمال البخار في عمل رغوة من الحليب

- عند اختيار حجم الحاوية، يجب الوضع في الاعتبار أن حجم السائل سيتضاعف من 2-3 مرات.
- للحصول على رغوة أكثر كثافة و ثراءً، استعمل حليب بالكريمة على أن يكون في درجة حرارة التلاجة (أي حوالي 5 درجة مئوية).
- للحصول على رغوة غنية بالكريمة، حاول تدوير الحاوية بحركة بطيئة من الأسفل للأعلى.
- لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو فقعات كبيرة الحجم، قم بتنظيف الموزع بشكل دائم كما تمت الإشارة إليه في الفقرة السابقة.

11.5 تنظيف الموزع بعد الاستعمال

- نظف الموزع (C6) بعد كل استعمال، حتى تتجنب تجمع بقايا الحليب أو إنسداد الموزع نفسه.
1. ضع حاوية أسفل صنوبر توزيع الماء الساخن، اضغط على الزر (B7) واجعل قليل من الماء ينساب (الشكل رقم 6). لإيقاف توزيع الماء الساخن اضغط من جديد على زر (B6)،
 2. يجب الانتظار لبضع دقائق حتى يبرد صنوبر توزيع الكابتشينو/ الماء الساخن، و اضغط على الزر الصغير المثبت فوق صنوبر توزيع الماء الساخن (C7) ثم اتركه (الشكل 28A). بإحدى يديك، ثبت صنوبر توزيع الماء الساخن و بإليد الأخرى، قم بتدوير وسحب صنوبر توزيع الكابتشينو لأسفل في اتجاه عكس عقارب الساعة (الشكل رقم 28B) ثم انزعه (انظر الشكل رقم 28B).
 3. فك فوهة البخار بسحبا نحو الأسفل (انظر الشكل رقم 29).
 4. يجب التحقق من أن الفتحة المشار إليها من السهم في الشكل رقم 30 ليست مسدودة. و في حالة الضرورة، نظف هذه الفتحة مستعيناً بديوس.
 5. اغسل بعناية كافة عناصر موزع الكابتشينو / موزع الماء الساخن باستعمال أسفنجة وماء فاتر.
 6. أعد إدخال الفوهة و موزع الكابتشينو في الفوهة بالضغط عليه لأعلى ولفه حتى يتم تثبيته تماماً.

12. التنظف

12.1 تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء الآتية من الماكينة بشكل دوري:

- الدائرة الداخلية للماكينة;
- حاوية تجمع بقايا البن (A10).
- حاوية تجمع القطرات (A16) وكذلك حاوية تجمع ماء التكهيف (A14);
- خزان الماء (A16);
- فتحات صنوبر توزيع القهوة (A11);
- القمع المخصص لإدخال البن غير المطحون" (A4)،
- الطارد (A15)، الذي يمكن الوصول إليه بعد فتح باب الخدمة (A10)،
- حاوية الحليب (D);
- موزع الكابتشينو / موزع الماء الساخن (C6) - فقرة "5-11" تنظيف الموزع بعد الاستعمال"
- فوهة الماء الساخن/البخار (A8)،
- ريشة الفحص (B).



انتبه!

- لتنظيف الماكينة يجب عدم استخدام المذيبات، أو المنظفات الكاشطة أو الكحول. لأنه مع منظفات شركة ديلونجي الفائقة الجودة لا تحتاج إلى أي مواد كيميائية إضافية في تنظيف الماكينة.
- يمنع منعا باتاً غسل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق، باستثناء حاوية الحليب (D) فقط.
- لا تستعمل أي أدوات معدنية بغرض التخلص من بقايا القهوة و آثار الحليب، لأن هذا قد يؤدي إلى تلف سطح الأجزاء المصنوعة من المعدن أو البلاستيك.

12.2 تنظيف دواخل الماكينة

- في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 4-3 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد، بعمل :
- 2/3 دورات شطف (انظر فقرة "1-8 الشطف")،
- باستعمال الماء الساخن، لمدة بضع ثواني، بالضغط على زر (B7).

انتبه جيداً!

من الطبيعي للغاية، بعد القيام بعملية التنظيف، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A10).

12.3 تنظيف حاوية تجميع بقايا البن

عندما تظهر على الشاشة (B13) هذه الرسالة EMPTY GROUNDS "CONTAINER" أفقرغ حاوية تجميع بقايا البن، عندئذ يكون من الضروري إفراغ الحاوية و تنظيفها. إذا لم تقم بتنظيف حاوية البقايا (A10) هذه فإن الماكينة لن تقوم بواجبها في إعداد القهوة. دائماً ما يصدر الجهاز إشارة مفادها ضرورة إفراغ الحاوية حتى وإن لم تكن ممتلئة، بعد مرور 72 ساعة من إنتمام أول عملية الإعداد (لأنه بعد عد مرور 72 ساعة، إذا كان تم العد بطريقة صحيحة، فإن الماكينة لن تنطفئ أبداً من المفتاح العمومي - A7).



انتبه! خطر التعرض للحروق

في حالة إعداد كابتشينو مرات متتالية، فعندئذ ستصير صينية وضع الفناجين (A12) المصنوعة من المعدن ساخنة، انتظر قليلاً حتى تبرد قبل أن تلمسها وحاول إمسكها فقط من الجزء الأمامي.

للقيام بعملية التنظيف (و الماكينة في حالة تشغيل):

- انزع وعاء تجميع القطرات (A12) (شكل رقم 31)، ثم قم بإفراغه و تنظيفه.
- أفقرغ حاوية تجميع البقايا (A10) ونظفها بعناية وتأكد من التخلص من كافة البقايا العالقة في الجزء السفلي: إن الفرشاة المرفقة (C5) مع الجهاز مزودة بمعلقة صغيرة خاصة لهذا الغرض.

افحص وعاء تجميع رذاذ البخار (A9) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه (انظر الشكل رقم 32).



انتبه!

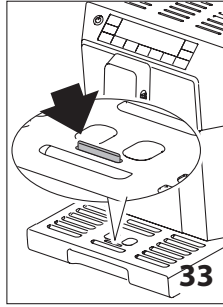
عند انتزاع وعاء تجميع قطرات الماء ينبغي دائماً تفريغ حاوية تجميع بقايا البن حتى ولو لم تكن ممتلئة، إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.

12.4 تنظيف إناء تجميع القطرات و إناء تجميع ماء

التنظيف



انتبه!



إنّ إناء تجميع القطرات مزود بمؤشر الطفو (ذي اللون الأحمر) لإظهار مستوى الماء داخل الإناء (انظر الشكل رقم 33). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في الظهور في صينية الفناجين، يجب إفراغ الإناء و تنظيفه، وإلا قد يتسبب هذا الماء الزائد في إتلاف الماكينة و إتلاف سطح الحامل أو المنطقة المحيطة به.

لفك وإزالة إناء تجميع القطرات:

1. انزع إناء تجميع القطرات و حاوية بقايا البن (شكل رقم 31)،
2. قم بتفريغ إناء تجميع القطرات و حاوية بقايا البن (A10) و غسلها جيداً،
3. يجب فحص وعاء تجميع رذاذ البخار (A9) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه.
4. أدخل مرة أخرى إناء تجميع القطرات بشكل تام في حاوية تجميع بقايا البن.

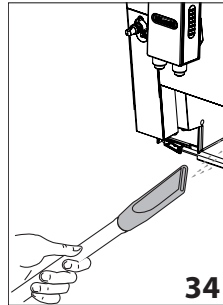
12.5 تنظيف دواخل الماكينة



خطر التعرض لصدمات كهربائية!

قبل القيام بعملية التنظيف للأجزاء الداخلية، يجب أولاً إطفاء الماكينة (انظر فقرة "7 إيقاف الماكينة") وفصلها تماماً من مصدر التيار الكهربائي. لا تغمر الماكينة مطلقاً في الماء.

1. يلزم التأكد بشكل دوري (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة (التي يمكن الوصول إليها عند فك و انتزاع إناء تجميع القطرات-A12) نظيفة للغاية. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار وبقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة (C5) وقطعة الإسفنج الملحقتين بالجهاز.



2. اسحب كل البقايا بواسطة المكينة الكهربائية (الشكل رقم 34).

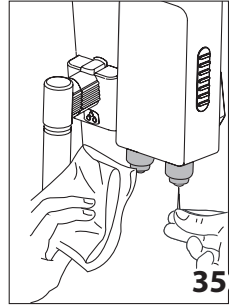
12.6 تنظيف خزان الماء

1. نظف خزان الماء بشكل دوري (حوالي مرة واحدة في الشهر وعند كل مرة يتم فيها تغيير الفلتر المطهر (C4) (إذا كان موجود) وخزان الماء (A16) باستعمال قطعة قماش مبللة و قليل من المنظفات المخففة.
2. فك الفلتر (إذا وجد) و قم بشطفه بالماء الجاري مرة أخرى.

3. ادخل الفلتر مرة أخرى (إذا وجد)، واملأ الخزان بالماء ثم أعد تركيب الخزان
4. (فقط في الموديلات المزودة بفلتر مطهر) قم بتوزيع 100 مل من الماء.

12.7 تنظيف فتحات صنوبر توزيع القهوة

1. يجب تنظيف صابير توزيع القهوة (A7) باستعمال إسفنجة وقطعة قماش (شكل رقم 35).
2. تحقق من عدم انسداد فتحات صنوبر توزيع القهوة.
- و في حالة الضرورة يمكن الاستعانة بالسواك للتخلص من بقايا القهوة العالقة (شكل رقم 35).



12.8 تنظيف القمع المخصص لإدخال البن غير المطحون

تأكد بشكل دوري (تقريباً مرة في الشهر) من أن القمع المخصص لإدخال البن (A4) الغير مطحون ليس مسدوداً. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار و بقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة (D5) المرفقة بالجهاز.

12.9 تنظيف الطارد

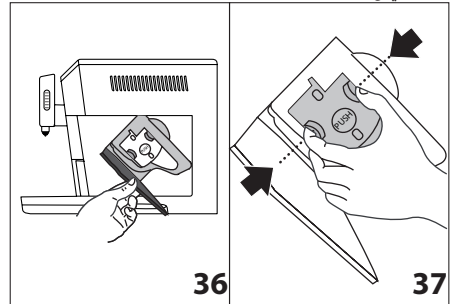
يجب تنظيف الطارد (A15) على الأقل مرة واحدة في الشهر.



انتبه!

يمنع منعاً باتاً فك وانتزاع الطارد أثناء تشغيل الماكينة.

1. يُرجى التحقق من إطفاء الماكينة بشكل صحيح (انظر فقرة 7- "إطفاء الجهاز").
2. انزع خزان الماء (A16) (انظر الشكل رقم 3).
3. افتح باب الطارد (A14) (شكل رقم 36) المثبت على الجانب الأيمن.



4. اضغط للداخل زري الفك الملونين و في نفس الوقت أنزع الطارد في اتجاه الخارج (شكل رقم 37).
5. اغمر الطارد لمدة 5 دقائق في الماء ثم قم بشطفه تحت صنوبر الماء.



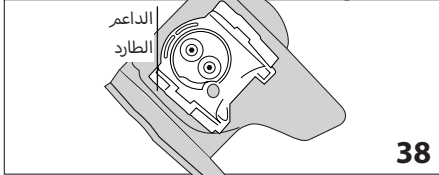
انتبه!

يجب شطفه بالماء فقط

لا للمنظفات - لا لغسالة الأواني

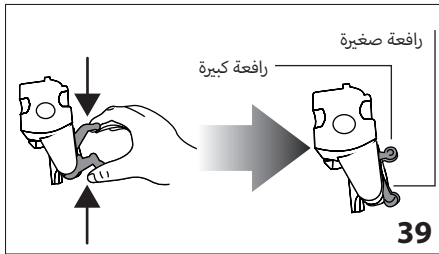
اغسل الطارد بدون استعمال أي منظفات لأنها قد تؤدي إلى إتلافه.

6. باستخدام الفرشاة (C5)، قم بتنظيف بقايا البن المُحتملة من على قاعدة الطارد والبقايا التي يمكن رؤيتها على غطاء الطارد.
7. بعد إتمام عملية التنظيف، أعد إدخال الطارد بلفه داخل الداعم (انظر الشكل رقم 38)، ثم اضغط على كلمة PUSH حتى تسمع صوت الغلق.

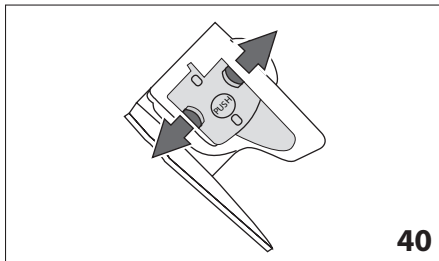


انتبه جيداً!

إذا كان من الصعوبة بمكان تركيب الطارد، يكون من الضروري عندئذ (قبل التركيب) ضبط أبعاده بشكل صحيح و ذلك بالضغط على الدعامتين كما هو موضح في الشكل رقم 39.



8. بعد تثبيته في مكانه، يلزم التأكد من أن كلا الزرين ذي اللون الأحمر مُنفصلين للخارج.



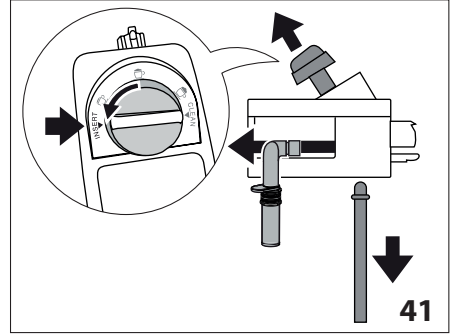
9. أغلق باب الطارد
10. أعد تركيب خزان الماء.

12.10 تنظيف حاوية الحليب

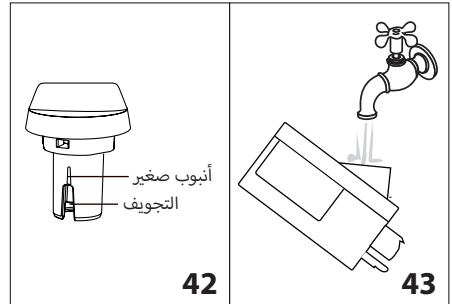
للحفاظ على صنوبر توزيع الحليب في حالة جيدة، نظف حاوية الحليب كما هو موضح أدناه، كل يومين:

1. انزع الغطاء (D2)؛
2. فك أنبوب توزيع الحليب (D5) و أنبوب نقل الحليب (D4)

3. قم بتدوير مقبض إعداد الرغوة (D1) في اتجاه عقارب الساعة حتى تثبيته على وضعيته "INSERT" (انظر الشكل 41) ثم قم بفكه لأعلى.



4. اغسل بعناية كافة المكونات بالماء الساخن واستعمل بعض المنظفات المخففة، كما يمكن غسل جميع المكونات في غسالة الأطباق، عن طريق وضعها على الدرج الأعلى في الغسالة. ينبغي التحقق من نظافة كل من التجويف والقناة الصغيرة الموجودة تحت المقبض (انظر الشكل رقم 42) تماماً من بقايا الحليب؛ ويمكن الاستعانة بسواك في تنظيف القناة الصغيرة.



5. يجب شطف مداخل المقبض الخاص بضبط الرغوة بالماء الجاري (انظر الشكل رقم 43).

6. تحقق من أن أنبوب نقل الحليب وأنبوب التوزيع ليسا مسدودين من آثار الحليب.

7. أعد تركيب المقبض عن طريق إدخاله بالتوافق مع كلمة "INSERT"، أنبوب التوزيع وأنبوب نقل الحليب،

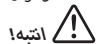
8. أعد وضع الغطاء فوق حاوية الحليب.

12.11 تنظيف فوهة الماء الساخن / البخار

نظف الفوهة (A8) بعد كل عملية تحضير الحليب، مستخدماً أسفنجية، مع تحريك بقايا الحليب العالقة على المقابض. (شكل رقم 27).

13. إزالة الترسبات الجيرية

يُرجى إزالة الترسبات الجيرية عندما تظهر على الشاشة (B1) (على شكل مؤشر وامض) هذه الرسالة "Descale" "إزالة الترسبات الجيرية".



• قبل الاستعمال، اقرأ جيّداً التعليمات الواردة في بطاقة مزيل الترسبات الجيرية، المثبتة على عبوة المزيل نفسه.

• ننصح باستعمال فقط مُزيل الترسبات الجيرية الخاص بشركة ديلونجي. تجدر الإشارة هنا إلى أن استخدام أي مزيل آخر للترسبات الجيرية غير مناسب، فضلاً عن عدم إزالة الترسبات الجيرية بشكل منتظم، يؤدي كل هذا إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص بجهة التصنيع.

1. أشعل الماكينة وانتظر حتى تكون الماكينة جاهزة للاستعمال.

2. يمكن الدخول إلى قائمة الإعدادات بالضغط على زر **MENU/ESC** (B2)؛

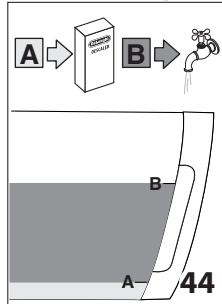
3. اضغط على الزر > (B4) أو < (B8) (شكل رقم 9) حتى تظهر على هذه الرسالة "DESCALE" "إزالة الترسبات الجيرية"،

4. اختر بواسطة الضغط على زر **OK** - B12 انظر الشكل رقم 10؛ ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Descale confirm?" "إزالة الترسبات الجيرية تأكيدي؟"،

5. اضغط من جديد على زر **OK** للتأكيد؛ ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "EMPTY DRIP TRAY" "أفرغ حاوية تجميع القطرات" بالتناوب مع رسالة "REMOVE FILTER" "أزل الفلتر" (إذا وجد) و رسالة "Add descaler press ok" "أضف المزيل، اضغط على زر OK"؛

6. أفرغ بشكل تام خزان الماء (A16) و أنزع الفلتر المظهر (C4) ثم أفرغ حاوية تجميع القطرات (A12) - انظر الشكل رقم 31 و كذلك حاوية تجميع البقايا (A10) ثم أعد تركيبها جميعاً من جديد.

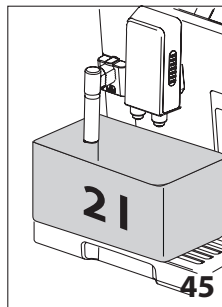
7. قم بصب مزيل الترسبات داخل خزان الماء حتى يصل إلى المستوى **A** (بما يعادل سرنجة مقدارها 100 مل) المطبوع على جانب الخزان (انظر الشكل رقم 44)، ثم أضف قليل من الماء (ما يقرب من واحد لتر ماء) حتى يبلغ المستوى **B** انظر الشكل رقم 44)، ثم أعد تركيب خزان الماء.



8. ضع تحت صنبور توزيع الكابتشينو (C6) حاوية تكون سعتها على الأقل 2,8 لتر (انظر الشكل رقم 45)،

⚠️ انتبه! خطر التعرض للحروق

يتسرب من صنبور توزيع الكابتشينو ماء ساخن وهو يحتوي على خل. انتبه جيّداً حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.



9. اضغط على زر **OK** لتأكيد إضافة محلول الترسبات الجيرية؛ ستعرض الشاشة الرسالة التالية "Machine in Descale"

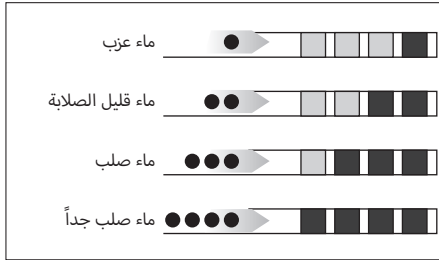
- من الطبيعي للغاية، بعد اكتمال دورة إزالة الترسبات الجيرية، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A10).

14. ضبط درجة صلابة الماء

ستظهر على الشاشة رسالة "Descale" "إزالة الترسبات الجيرية" بعد مدة قصيرة من بدء التشغيل و هذه المدة قد تم تحديدها من قبل و هي عادةً تعتمد على درجة صلابة الماء الماكينة مُعدة سلفاً في المصنع على 4 مستويات حسب درجة صلابة الماء. ولكن عند توافر الرغبة، يمكن تعديل ضبط الماكينة وفقاً لدرجة صلابة الماء على الدرجة المطلوبة في الأماكن المُختلفة، مما يجعلها أكثر ملاءمة مع عملية إزالة الترسبات الجيرية.

14.1 قياس درجة صلابة الماء

1. انزع شريط الاختبار "TOTAL HARDNESS TEST" المُرفق مع كُتيب التعليمات باللغة الانجليزية من كرتونة التغليف."
2. اغمر الشريط بشكل تام في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً.
3. انزع الشريط من الماء و قم بقرعه بلطف. بعد حوالي دقيقة واحدة تتكون من 1، 2، 3، أو 4 مربعات من اللون الأحمر ، حسب درجة صلابة الماء كل مربع يكون وفق واحد من المستويات.



14.2 ضبط درجة صلابة الماء

1. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة;
 2. اضغط على الزر **B4** أو الزر **B5** (الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Water hardness" "درجة صلابة الماء".
 3. أكد الاختيار بالضغط على زر **OK** (B12 - الشكل رقم 10)
 4. اضغط على زر $> 0 <$ و اضبط المستوى الخاص بشريط الاختبار (انظر الشكل المشار إليه في الفقرة السابقة
 5. اضغط على زر **OK** لتأكيد عملية الضبط.
 6. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة
- عند هذه النقطة تم إعداد الماكينة طبقاً للإعدادات الجديدة التي تتناسب مع درجة صلابة الماء.

"الماكينة في مرحلة إزالة الترسبات الجيرية" وبعدها ينطلق برنامج إزالة الترسبات الجيرية. سيخرج المزبل من فتحات موزع الكابتشينو وفي تلك الحالة يقوم البرنامج تلقائياً بسلسلة من الشطف والتنظيف بغرض إزالة كل ترسبات الجير من دواخل ماكينة إعداد القهوة.

- بعد حوالي 25 دقيقة، ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing" "شطف"، بالتناوب مع رسالة "FILL TANK" "إملاء الخزان";
10. أصبح الآن الجهاز جاهزاً لإتمام عملية الشطف بالماء العذب. أفرغ الحاوية التي تم استعمالها في عملية التخلص من محلول الترسبات الجيرية ثم أزل خزان الماء، ثم قم بإفراغه وشطفه بالماء الجاري، و أخيراً قم بملئه بالماء النظيف حتى يصل الماء العذب إلى المستوى الأقصى MAX ثم قم بتركيبه في الماكينة: ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing press OK" "شطف، اضغط على زر OK";
11. أعد وضع الحاوية المستعملة في تجميع محلول مزبل الترسبات الجيرية تحت موزع الكابتشينو (الشكل رقم 45)،
12. اضغط على زر **OK** لبدء عملية الشطف: سيخرج الماء الساخن من موزع الكابتشينو وستظهر على الشاشة هذه الرسالة "شطف، انتظر من فضلك";
13. عندما يتم إفراغ خزان الماء سوف تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing" "شطف" بالتناوب مع رسالة "Fill tank" "إملاء الخزان" ورسالة "Reinsert Filter" "أعد تركيب الفلتر" (إذا كان قد تم فكه سابقاً): أفرغ الحاوية التي تم استعمالها في تجميع الماء المستخدم في عملية الشطف،
14. أزل خزان الماء، أعد تركيب الفلتر، إذا كان قد تم إزالته سابقاً، إملاء الخزان بالماء العذب حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد تركيبه في الماكينة: ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Rinsing, Press ok" "شطف، اضغط OK";
15. ضع من جديد الحاوية المستعملة في تجميع الماء المستخدم في عملية الشطف (انظر الشكل رقم 45) تحت كل من موزع الكابتشينو وموزع القهوة (A7)،
16. اضغط على الزر **OK** لبدء تشغيل عملية الشطف: سيعاود الجهاز عملية الشطف من جديد وينتهي بصب الماء من صنوبر توزيع الكابتشينو ثم من صنوبر توزيع القهوة وستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing Please Wait" "شطف انتظر من فضلك";
17. بمجرد اكتمال هذه العملية ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Rinsing complete, Press ok" "لقد اكتملت عملية الشطف، اضغط OK";
18. اضغط على زر **OK** وسيتم عرض هذه الرسالة على الشاشة "Fill Tank" "إملاء الخزان";
19. أفرغ حاوية تجميع القطرات، أنزع وإملاء الخزان بالماء العذب حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد تركيبه في الماكينة، لقد اكتملت عملية إزالة الترسبات الجيرية.

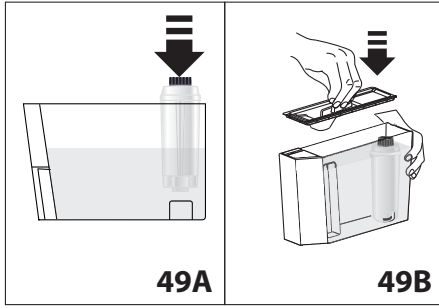
i انتبه جيداً!

- في حالة عدم اكتمال دورة التخلص من الترسبات الجيرية بشكل صحيح (على سبيل المثال بسبب انقطاع التيار الكهربائي)، ننصح بتكرار الدورة بالكامل من جديد.

15. الفلتر المطهّر

بعض الموديلات مزودة بفلتر، (C4): إذا كان الموديل الخاص بكم بدون فلتر، ننصحكم بشرائه من أحد مراكز الخدمة المعتمدة من شركة ديلونجي. من أجل استعمال صحيح للفلتر، يرجى اتباع التعليمات المرفقة.

15.1 تركيب الفلتر



في اللحظة التي يتم فيها تركيب الفلتر، يكون من الضروري تسجيل وجوده على الجهاز.

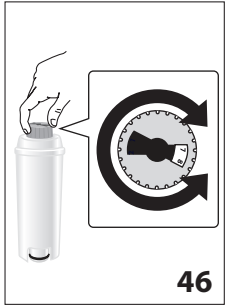
8. اضغط على زر (B14) MENU/ESC للدخول إلى القائمة;
9. اضغط على (B4) أو الزر > (B8) > o (الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة (B3) هذه الرسالة "Install Filter" "ركب الفلتر"،
10. اضغط على زر (OK - B12 الشكل رقم 10);
11. ستعرض شاشة العرض هذه الرسالة "تركيب؟"
12. اضغط على الزر OK لتأكيد الاختيار: ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Hot Water, press OK" "للماء الساخن اضغط على زر OK".
13. ضع تحت موزع الماء الساخن (C6) حاوية (لا تقل سعتها عن 500 مل كحد أدنى).
14. اضغط على زر OK لتأكيد الاختيار: عندئذ سيبدأ الجهاز في توزيع الماء و تبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة "WAIT... PLEASE" "انتظر من فضلك"
15. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائيًا "مستعدًا لإعداد القهوة".

الآن تم تشييط الفلتر الجديد ويمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

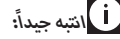
15.2 استبدال الفلتر

عندما تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Replace Filter" "استبدل الفلتر"، أو بعد مرور شهرين على استخدامه (انظر التاريخ)، أو في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة 3 أسابيع، يكون من الضروري استبدال الفلتر:

1. فك الخزان (A16) والفلتر المنتهي الصلاحية،
2. انزع الفلتر الجديد من كارتونة التعبئة و اتبع الخطوات كما هو موضح في الفقرات 2-4-5-6 السابقة ..
3. ضع تحت موزع الماء الساخن (C6) حاوية (لا تقل سعتها عن 500 مل كحد أدنى).
4. اضغط على زر (B14) MENU/ESC للدخول إلى القائمة;
5. اضغط على الزر > (B4) < (B8) (الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Replace Filter" "استبدل الفلتر"
6. اضغط على زر (OK - B12 الشكل رقم 10);
7. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Confirm?" "تأكيد؟"
8. اضغط على زر OK ، لتأكيد الاختيار،
9. ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Hot Water, press OK" "للماء الساخن اضغط OK".



1. انزع الفلتر (C4) من كرتونة التخليف.
2. يرجى تحويل مؤشر عداد الوقت (انظر الشكل رقم 46) بغرض الاستعمال خلال الشهرين القادمين.

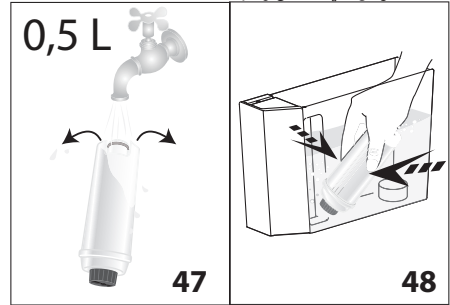


انتبه جيدًا:

تكون مدة عمل الفلتر شهرين بشرط أن يتم استعماله بشكل صحيح، و لكن في حالة عدم استعمال الماكينة وترك الفلتر بها، فعندئذ تكون مدة

استعماله فقط 3 أسابيع كحد أقصى.

3. لتفعيل الفلتر، جري ماء الصنوبر على تجويفات الفلتر كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية للفلتر لأكثر من دقيقة (شكل رقم 47).



4. انزع الخزان من الماكينة و املاه بالماء.
5. أدخل الفلتر في خزان الماء واعمره فيه بشكل تام لبضع ثوان ثم قم بإمائه قليلاً حتى تتمكن فقاعات الهواء من الخروج (شكل رقم 48).
6. أدخل الفلتر في المكان المخصص له (-A17 الشكل رقم 49A) و اضغط عليه حتى النهاية.
7. أغلق من جديد الخزان بالغطاء (-A18 الشكل رقم 49B)، ثم أعد إدخال الخزان في الماكينة.

10. اضغط على زر **OK** لتأكيد الاختيار: عندئذ سيبدأ الجهاز في توزيع الماء و تبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة "WAIT PLEASE..."
 "انتظر من فضلك"
 11. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائيًا "مُعَدًا لإعداد القهوة".
 الآن تم تنشيط الفلتر الجديد ويمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

15.3 فك الفلتر

- إذا كنت ترغب في استعمال الجهاز بدون الفلتر (C4)، يكون من الضروري عندئذ فكه وتسجيل تاريخ فكه. استمر و اتبع الآتي:
1. فك الخزان (A16) والفلتر المنتهي الصلاحية،
 2. اضغط على زر **MENU/ESC** (B14) للدخول إلى القائمة؛
 3. اضغط على الزر **> (B4)** أو **< (B8)** (الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Install Filter" "ركب الفلتر"،
 4. اضغط على زر **(OK - B12)** (الشكل رقم 10)؛
 5. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟"،
 6. اضغط على الزر **OK** لتأكيد و اضغط على الزر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.

16. بيانات فنية

الجهد:	240-220 فولت 50 / 60 هرتز بحد أقصى 10 أمبير
القوة:	1450 واط
الجهد:	1,5 MPa أي ما يعادل (15 بار)
سعة خزان الماء:	2 طول
الأبعاد (ط * ع * ف):	260x470x365 مم
طول الكابل:	1750 مم
الوزن:	11 kg
السعة القصوى لحاوية حبوب الني:	400 g



الجهاز متطابق مع اللوائح الأوروبية التالية:

التوجيه الأوروبي الخاص بحالة الاستعداد رقم 2008/1275
 كافة المواد والأدوات التي لها احتكاك مُباشر مع المُنتجات الغذائية مُتطابقة بشكل تام مع متطلبات اللوائح الأوروبية رقم 1935/2004.

17. التخلص من الجهاز

لا ينبغي مطلقاً التخلص من الجهاز عن طريق إلقائه مع النفايات المنزلية ولكن ينبغي تسليمه إلى أحد المراكز الرسمية لتجميع وتدوير النفايات .



الرسائل المعروضة	السبب المحتمل	الحل المُقترح
ملء الخزان	الماء في الخزان (A16) غير كافٍ.	إملاً خزان الماء و/ أو ركب بشكل صحيح بالضغط عليه للنهاية حتى سماع صوت إغلاق القفل.
أفرغ حاوية بقايا البن.	حاوية تجميع بقايا البن (A10) قد امتلأت.	أفرغ حاوية بقايا البن و حاوية تجميع القطرات (A13) ثم قم بعملية التنظيف، ثم أعد تركيبهما مرة أخرى (الشكل رقم 31). هام: عند إزالة وعاء تجميع القطرات يجب دائماً إفراغ حاوية تجميع بقايا البن حتى و لو لم تكن مُمتلئة. إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة. إذا استمرت المشكلة، تأكد من إدخال و تركيب خزان الماء (A16) بشكل جيد. اضغط على الزر  (B7) و سيل قليلاً من المياه عن طريق الموزع (C6).
البن المطحون ناعم أكثر من اللازم قم بضبط مطحنة البن	عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة ستدفق من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق.	قم بتركاز توزيع القهوة ولف مقبض التوزيع الخاص بطحن البن (A5-شكل رقم 14) مرة واحدة نحو رقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، وفي نفس الوقت شغل مطحنة البن. بعد إعداد مرتين من القهوة، إذا كانت تتم عملية توزيع القهوة ببطء شديد، فعندئذ كرر عملية التصحيح عن طريق لف مقبض الضبط مرة واحدة (انظر فقرة 4-9 ضبط مطحنة البن).
أدخل حاوية تجميع بقايا البن.	ربما يكون الفلتر المطهر (C4) الحالي هو السبب في تكوين فقاعة هوائية داخل الدورة المائية مما أدى إلى إيقاف عملية التوزيع.	أدخل موزع الماء الساخن (C6) في الماكينة ثم قم بتوزيع قليل من الماء حتى تنتظم تماماً عملية تدفق القهوة.
أضف البن غير المطحون	لم يتم إدخال حاوية بقايا البن (A18) بعد عملية التنظيف.	استخرج وعاء تجميع القطرات (A14) وأدخل حاوية تجميع بقايا البن.
أزل الترسبات الجيرية	تم اختيار وظيفة "البن غير المطحون"، ولكن لم يتم إضافة البن غير المطحون بعد في القمع (A4).	ادخل البن غير المطحون في القمع (شكل رقم 18) أو اختر وظيفة البن غير المطحون.
تقليل كمية القهوة	تجدر الإشارة هنا إلى أهمية التخلص من الترسبات الجيرية داخل الماكينة.	من الأهمية بمكان القيام بأسرع ما يمكن بضبط برنامج إزالة الترسبات الجيرية الذي تم شرحه في فقرة "إزالة الترسبات الجيرية".
إملاً الإناء بحبات البن	لقد تم استعمال البن بشكل أكثر من اللازم.	اختر النكهة الخفيفة بالضغط على زر  (انظر الشكل رقم 11) أو تقليل كمية البن غير المطحون.
أدخل مجموعة الطارد	حبوب البن دقيقة للغاية	إملاً الإناء بحبات البن (انظر الشكل رقم 15).
تركيب الخزان	تم انسداد القمع (A4) المُخصص للبن غير المطحون.	أفرغ القمع مستعيناً بريشة (C5) كما تمت الإشارة إليه سابقاً في فقرة "8-12 تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون"
تنبيه العام	تم إعادة تركيب الطارد (A15) عد التنظيف.	أدخل الطارد كما هو مبين في فقرة "9-12 تنظيف الطارد"
	لم يتم تركيب الخزان (A6) بشكل صحيح.	ركب الخزان بشكل صحيح بالضغط عليه حتى النهاية.
	قد يكون داخل الماكينة مُتسخ للغاية.	نظف الماكينة بعناية كما هو موضح في فقرة "12 التنظيف". في حالة أن الماكينة، بعد التنظيف، مازالت تعرض نفس الرسالة، يجب عندئذ التوجه إلى أحد مراكز الصيانة المعتمدة.

الدائرة فارغة املاً الدائرة بالتناوب مع مياه ساخنة اضغط على زر OK	الدورة المائية فارغة	اضغط على زر (OK - B12 الشكل رقم 10) و اجعل الماء ينساب من الموزع (C6) حتى يتم ضبط عملية التوزيع. إذا استمرت المشكلة، تحقق من إدخال وتركيب خزان الماء (A16) بشكل جيد مع الضغط عليه حتى النهاية.
استبدال الفلتر	انتهت صلاحية الفلتر المطهر (C4).	استبدل الفلتر أو فكه طبقاً للتعليمات الواردة في فقرة "15 الفلتر المنقي"
ثبيت المقبض على CLEAN	بعد إتمام عملية توزيع الحليب من الضروري تنظيف القنوات الداخلية في حاوية الحليب بشكل مُستمر (D).	قم بتدوير مقبض توزيع الرغوة (D1) وثبته على وضعية التنظيف CLEAN.
تركيب موزع الماء	لم يتم تركيب موزع الماء (C6) بعد أو تم تركيبه بشكل خاطئ	أدخل موزع الماء حتى النهاية
تركيب حاوية الحليب	لم يتم تركيب حاوية الحليب (D) بشكل صحيح.	ركب حاوية الحليب بالضغط عليها حتى النهاية (شكل رقم 24).

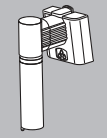
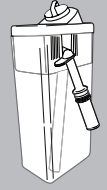
19. حل المشكلات

تم إعداد قائمة أدناه ببعض الأعطال المحتملة.

في حالة عدم إمكانية حل المشكلة بالطريقة التي تم ذكرها في دليل التعليمات، يجب الاتصال بأحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل المقترح
القهوة ليست ساخنة	لم يتم تسخين الفناجين بشكل مُسبق.	- شغل وظيفة تسخين الفناجين (A6) ثم اترك الفناجين فيها لمدة 20 دقيقة حتى يتم تسخينها. - سخن الفناجين بواسطة شطفها بالماء الساخن (انتبه جيدًا؛ يمكنك أيضًا استعمال وظيفة الماء الساخن).
	ربما تكون الدوائر الداخلية للماكينة باردة لأنه مر عليها 2/3 دقيقة من آخر استعمال.	قبل إعداد القهوة قم بتسخين الدائرة الداخلية عن طريق شطفها بالماء الساخن و عن طريق استعمال الوظيفة المناسبة (انظر فقرة 1-8 الشطف).
	ربما تكون درجة حرارة القهوة التي تم ضبطها سلفًا منخفضة	اضبط درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (فقرة " 10-8 ضبط درجة الحرارة ".
القهوة ليست غنية أو أنها قد تحتوي على قليل من الكريمة	البن المطحون حجمه مازال كبيرًا للغاية.	قم بتدوير مقبض مطحنة البن (A5) مرة واحدة في اتجاه الرقم 1 عكس عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 14) . استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير المذاق فقط بعد صب عدد 2 فنجان من القهوة (انظر فقرة 9-5 ضبط مطحنة البن“).
	نكهة القهوة غير مناسبة.	استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو.
تندفق القهوة بشكل بطئ جدًا أو بالقطرة	ربما يكون البن المطحون دقيق للغاية.	قم بتدوير المقبض الخاص بضبط مطحنة البن (A5) مرة واحدة فقط في اتجاه الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 14) . استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير المذاق فقط بعد صب عدد 2 فنجان من القهوة (انظر فقرة 9-5 ضبط مطحنة البن“).
لا تندفق القهوة من أحد أو كلا فتحات صنبور التوزيع.	ربما تكون الصابير (A7) مسدودة.	نظف فتحات الصنبور باستعمال خلة الأسنان. تنظيف فتحات صنبور توزيع القهوة
الجهاز لا يشتعل	موصل كابل التغذية الكهربائية (C8) غير مُثبت بشكل جيد.	أدخل الموصل حتى النهاية في مكانه الصحيح في الجزء الخلفي من الجهاز (انظر الشكل رقم 1).
	ربما يكون القابض غير مُتصل بالتيار الكهربائي.	وصل القابض بمصدر التيار الكهربائي (الشكل رقم 1)
	المفتاح العمومي (A20) لا يعمل.	اضغط على المفتاح الرئيسي (انظر شكل رقم 2).
لا يمكن فك الطارد	ربما لأنه لم يتم إطفاء الجهاز بشكل صحيح	أطفئ الجهاز بالضغط على زر  (B1) (فقرة رقم 7". إطفاء الجهاز“).

الحليب لا يخرج من أنبوب التوزيع (D5).	غطاء حاوية الحليب (D2) مُنْسَخًا.	قمر بتنظيف غطاء الحليب كما هو مبين في فقرة "10-12" تنظيف حاوية الحليب".
الحليب به فقاعات كبيرة أو يخرج من أنبوب توزيع الحليب (D5) على شكل رذاذ مُطَاطِر أو يفتقر إلى الرغبة	ربما يكون الحليب ليس باردًا بما يكفي أو أنه نصف دسم.	يُفضل استعمال حليب كامل الدسم، أو نصف دسم، ولكن على درجة حرارة الثلجة (حوالي 5 درجة مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المرصية، جرب نوع آخر من الحليب.
	مؤشر خروج الحليب (D1) مُعد بشكل خاطئ.	يجب ضبطه حسب التعليمات الواردة في فقرة إعداد المشروبات مع الحليب.
	الغطاء (D2) أو مقبض ضبط الرغبة (D1) الخاص بحاوية الحليب غير نظيفان.	قمر بتنظيف غطاء و مقبض حاوية الحليب كما هو مبين في فقرة "10-12" تنظيف حاوية الحليب".
	ربما تكون فوهة الماء الساخن/البخار (A8) متسخة	نظف الفوهة كما هو مبين في فقرة "11-12" تنظيف فوهة الماء الساخن / البخار"
الحليب به فقاعات هوائية كبيرة أو يخرج من الموزع على شكل رذاذ مُطَاطِر أو يفتقر إلى الرغبة	الموزع (C6)متسخ.	قمر بتنظيفه كما هو مبين في فقرة "5-11" تنظيف الموزع بعد الاستعمال"



الوصل بالتيار الكهربائي

- A** في حال كان جهازكم مزود بمآخذ كهربائي سوف يشتمل أيضا على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المآخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المآخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المآخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علبة وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المآخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أمتا عيار 13 أمبير إلى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المآخذ إلى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المآخذ.
- B** في حال لم يكن جهازكم مزود بمآخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمآخذكم عليكم مراعاة التالي:

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمآخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأسيس  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر. ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود. كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

هام جدا

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محايد (بارد)
السلك البني: مشحون بالكهرباء (حامي)